

# 臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2023 年 3 月 1 日

No. 419

發行單位：駐南非代表處經濟組  
總編輯：羅清榮 組長  
電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108  
訂閱 E-mail: [ecdivisiontlo@gmail.com](mailto:ecdivisiontlo@gmail.com)

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

# 目錄 Content

## 南非商情

南非應積極打擊非法菸品販賣	4
南非研商農業部門排除適用限電措施	4
美國駐南非大使館為因應大規模限電 建議其在南非的公民儲存三天之物資	5
南非受大規模限電影響信用評等恐調降	5
南非應使用減稅優惠措施吸引投資及促進經濟成長	6
南非本年 1 月消費者物價漲幅趨緩，惟消費者仍須面臨高利率壓力	7
南非保險業受理大量水災理賠	7

## 非洲商情

非洲經濟前景(Africa Outlook)研討會紀要	8
南部非洲發展共同體 (SADC) -東非共同體 (EAC) -東部和南部非洲共同市場 (COMESA) 之三方自由貿易協定 (Tripartite Trade Agreement) 可望於 2023 年 4 月底生效	9
東部及南部非洲共同市場(COMESA)施行種子資訊系統 整合訊息增加產量	10
非洲領袖應切實履行非洲大陸自由貿易協定	10
南部非洲發展共同體 SADC 推動吳郭魚產業價值鏈	11

## 臺灣商情

經濟部工業局領軍重磅回歸 MWC 大秀臺灣 5G 產業戰力	12
經濟部出席 APEC 科技合作會議 我創新科技提案通過數居冠 科技實力廣獲國際認同	13

## 專題

南非財政部長 Enoch Godongwana 發表 2023 年預算報告	15
---------------------------------------	----

## 貿易投資機會

Whirlpower Enterprise Co., Ltd.	17
A.G.M. (TAIWAN) Corp.	17
Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.	17
Wu Fang Fiber Co., Ltd.	17
Matthew Comfort Co.,Ltd.	17
Most Well Technology Corp.	17
ISAMU Co.,Ltd.	17
南非政府招標網站	17

## 臺斐主要經濟指標

南非經濟指標	18
臺斐雙邊貿易指標	19
臺斐前十大進出口產品	20

## 臺斐雙邊商展檔期表

南非 2023 年 3 月至 2023 年 5 月 商展檔期表	23
臺灣 2023 年 商展檔期表	25

## 公告欄

廣告-徵才啟事	26
廣告-伴手禮推薦 歡迎品嚐與訂購	27
歡迎臺商刊登廣告	28

# B 南非商情 Business Report

## 南非應積極打擊非法菸品販賣

南非英美菸草公司(British American Tobacco South Africa)日前表示，南非政府通過菸品及電子菸管理法草案(Tobacco Products and Electronic Delivery Systems Control Bill)前，應積極運用現有的法規打擊私菸市場，維護合法菸品廠商利益。

南非衛生部(Department of Health)於 2022 年 12 月向國會提出新菸品及電子菸管理法草案，規定包括菸品專賣店等零售商不得對公眾公開展示任何菸品、電子菸或其他加熱式菸品，以改變南非菸品市場銷售方式。

南非英美菸草公司表示，2020 年新冠病毒疫情期間，南非政府違反憲法禁止菸品銷售，而政府未切實依據現有之菸品管理法(Tobacco Control Act)查緝私菸，使得私菸佔據南非菸品市場 70% 以上，導致該公司菸品銷售衰退 40%，使政府稅收大幅減少，該公司目前已裁員 30%，預期未來將再裁員 200 名員工。若新法通過禁止零售商展示菸品及電子菸，將進一步衝擊合法菸品及零售商利益。

經濟組 摘譯(2月28日 The Star)

## 南非研商農業部門排除適用限電措施

南非農業部(DALRRD)為處理農業部門限電導致之食品供應危機，日前邀集學者專家及民間協會成員組成特別小組與南非 Eskom 國營電力公司研商將農業部門排除適用限電措施之可行性。

農業部表示該特別小組將討論農業部門自 Eskom 電網排除之可能性，轉由市政府供電，以減少限電措施對農場作業之干擾，並研究如何協助農場設立太陽能電池模組及儲能設備，建立小型電網，以利農場進行灌溉、收割及冷凍作業。長期目標將推動適合農場之新電力基礎建設、鼓勵農場使用智慧電表以及分散發電來源，例如鼓勵蔗農發展沼氣發電。

Eskom 國營電力公司表示將農業部門排除在電網外，技術上有困難，然願與農業部持續討論未來可能作法，例如協助農場發展小型發電設備。南非財政部日

前公布之財政報告則表示，將提供人民設置再生能源發電優惠措施，例如未來 2 年投資再生能源發電可獲得 125%免稅優惠、補助 25%、最高 1.5 萬斐鎊之太陽能板設置費用等措施。

經濟組 摘譯(2月27日 The Star)

## 美國駐南非大使館為因應大規模限電 建議其在南非的公民儲存三天之物資

美國駐南非大使館於 2 月 25 日發出警告，建議其在南非的公民儲存三天之物資，包括不易腐壞之食物、每天 3 公升飲用水、藥品與急救用品，並預期大規模限電將持續至 2023 年後。

該使館表示，南非能源危機導致全國每天局部停電長達 6 小時或更長時間，對私人住宅、企業、市政照明、交通信號燈與餐飲業產生重大負面影響，輪流限電亦影響供水、網路、住宅安全與食品供應等層面。

另停電恐增加犯罪率，如紅路燈無法正常運作時導致交通擁堵，為搶匪提供搶劫犯罪機會，住宅亦可能因房屋警報系統無法運作成為襲擊目標。此外，持續大規模限電恐導致全國各地抗議與犯罪活動增加。

經濟組 摘譯(2月26日 Business Day)

## 南非受大規模限電影響信用評等恐調降

國際信用評等機構 Fitch 於 2 月 22 日表示，儘管南非目前評等為 BB-(亦即有中等債務違約風險)，仍有空間吸收電力供應危機造成之暫時性經濟損失，但若問題在中期內得不到解決，則該評等恐將下降。

南非大規模限電對企業、消費者信心與投資影響甚鉅，將削弱本已低迷之經濟成長前景，並威脅社會及政治穩定。南非面對失業率與通膨率高漲等問題，但電力危機是南非經濟中最嚴重之面向。

南非儲備銀行 1 月將 2023 年的經濟成長預期從之前的 1.1%下調至 0.3%。亦將其對 2023 年的大規模限電預估天數從先前預測之 100 天上調為 250 天。該行表示，目前預計，大規模限電將使 2023 年經濟前景持續悲觀。

## 南非應使用減稅優惠措施吸引投資及促進經濟成長

- 一、非洲 Deloitte 國際會計公司投資市場分析師 Tumelo Marivate 日前投書表示，南非電力不足問題，削弱投資動能，恐難以推動經濟持續成長，因此擴大吸引投資能源產業係首要課題。
- 二、南非在 2021 年宣布總金額 1533 億斐鎊氣候變遷融資方案，其中 80% 將用於推動再生能源及更新電力設施，其他部分將用於鼓勵綠色氫能發電研究及推動電動車產業發展，渠歡迎政府擴大再生能源投資，並建議以下具體方式吸引投資：
  - (一)恢復輸配電基礎設施：政府應投入資金維護及更新現有之輸配電系統，逐步將再生能源發電納入電網，另應透過銀行提供企業融資，限定僅能租用太陽能電板及儲能電池，將比直接提供紓困金方式更有效益。
  - (二)降低再生能源投資風險：南非政府於 2022 年 12 月宣布廢除自用發電門檻規定，預計將可大幅推動再生能源投資，減輕電網負擔，建議政府可透過銀行提供民間企業再生能源發電融資，由銀行協助企業進行風險評估，而非透過政府機關直接發放補助，降低投資失敗風險，例如南非發展銀行 (Development Bank of South Africa) 協助借款人評估相關融資風險。
  - (三)建立再生能源產業供應鏈：許多國家推動建立在地化之再生能源產業供應鏈，例如歐盟推出 4 兆斐鎊再生能源計畫，推動能源轉型減少對石化燃料依賴，美國則直接補助電動車電池製造商，另透過減稅方式鼓勵消費者購買美國製造之電動車蓄電池。南非必須確實履行再生能源行動計畫 (Renewable Energy Master plan) 內容，推動建立在地化之再生能源設備組裝及生產能力。
  - (四)持續研發提升能源效率：提升能源效率可有效減輕碳排，南非政府提供能源效率產品減稅優惠，促進相關產品或解決方案投資及研發，將可帶動相關產業發展，促進經濟發展。

## 南非本年 1 月消費者物價漲幅趨緩，惟消費者仍須面臨高利率壓力

南非國家統計局 (Stats SA) 日前公布 2023 年 1 月消費者價指數為 6.9%，較 2022 年 12 月之 7.2% 略微下降，惟仍高於南非儲備銀行(SARB) 設定之 3% 至 6% 區間上限。

該局表示 1 月各項消費品中，汽油價格呈現下降，惟商品及非酒精飲料價格漲幅達到 17 年來最高，其中以麵包、麥片、食用油及蔬菜漲幅達 13.4%，至於其他消費品漲幅平均約 4.9%。

分析家表示，若未來國際油價持穩及中國解除封城使國際需求回升，南非 2023 年消費者物價可能恢復至接近南非儲備銀行設定之區間上限，另限電措施及電價上漲，均將增加企業營業成本，限制消費者物價下降幅度。

經濟組 摘譯(2 月 16 日 The Star)

## 南非保險業受理大量水災理賠

南非連日豪雨，造成豪登省，納他省及林波波省等部分地區房屋損壞，居民被迫遷離，災情相當嚴重，南非總統 Cyril Ramaphosa 已宣布前述地區進入國家緊急災難狀態，以快速提供援助。

目前南非保險業已受理大量理賠申請，南非最大保險公司 Santam 預計共須理賠 44 億斐鎊，Old Mutual Insure 預估將理賠 1.35 億斐鎊。OUTsurance Holdings 集團則表示過去兩年天然災害理賠件數大幅升高，顯示氣候變遷已成為保險公司長期營運最主要風險來源，該公司已開始研議調整保險條款以為因應。

世界經濟論壇 (World Economic Forum) 已明確指出，極端氣候帶來之衝擊將成為全球經商 10 大風險之一，保險業必須開始與政府及金融監理單位研商因應對策。

經濟組 摘譯(2 月 16 日 The Star)

# B 非洲商情 Business Report

## 非洲經濟前景(Africa Outlook)研討會紀要

本次非洲經濟前景(Africa Outlook)研討會由約堡商工會(Johannesburg Chamber of Commerce and Industry)與南非研究顧問機構 Africa House 共同主辦，講者為 Africa House 研究員 Duncan Bonnet。會議內容摘要如下：

### 一、非洲各國概況

根據國際貨幣基金(IMF)預測，2027年撒哈拉沙漠以南非洲前五大經濟體及其產值分別為奈及利亞(9,453億美元)、南非(4,906億美元)、衣索比亞(1,921億美元)、安哥拉(1,644億美元)、肯亞(1,534億美元)。另西非和東非將超越南部非洲，就區域發展與經濟動能充滿活力。

### 二、能源

1. 能源與環境問題目前是全球關注焦點，非洲同時為供應商和受益人，扮演關鍵角色。目前趨勢為重視清潔能源，優點是對再生能源的重大投資與政策增加，惟缺點則是全球趨勢堅持要求非洲停止所有化石燃料項目。
2. 能源可用於國內與出口驅動項目及相關基礎設施，不只是大型項目，還有中小項目，包括電網、屋頂太陽能等。
3. 關於天然氣爭議：反對天然氣出口之論述忽略缺乏非洲消費者無足夠消費天然氣能力，同時忽略天然氣對生物質(biomass)之負面影響。

### 三、基礎建設民營化趨勢

1. 非洲國家早期大多由國家完全控制電力、電信、交通、供水等領域，直到2000年初期後國家在基礎建設扮演之角色逐漸式微，目前再生能源主要由私人融資與經營，石油與採礦亦主要為民營公司主導，機場和航空公司部分私有化，但仍被視為與國家相關。

2. 行動電話方面，國營電話運營商大部分被淘汰，惟國營運營商在民間運營商持有股份；資通訊包括電視及娛樂越來越多民營化，惟供水與衛生方面供應仍主要由國家控制。

#### 四、城市化與消費

從 2010 年到 2035 年，大城市數量將從 128 個增加至 289 個。主要增長區域是奈及利亞和西非沿海地區，城市化將創造社會和商業需求基礎設施如住房、供水和衛生設施、道路、鐵路、電力及零售等。

#### 五、貿易

1. 非洲大陸自由貿易區(AfCFTA)在 2023 年將緩步前行，但暫時無法產生巨大動能。全球供應鏈中斷加強提高非洲產製和內部生產區域貿易，以抵消全球供應鏈中斷及價格衝擊之誘因。
2. 短期而言，非洲製造商遭受高物流成本與進口交貨期過長之影響，有轉向本地供應商供貨之趨勢，且非洲國家對公路、鐵路與港口投資增加顯示將增加非洲大陸內部貿易。
3. 南非 2022 年疫後出口復甦，約九成出口至南部非洲地區，主要出口產品為石油產品、機械、鋼鐵、汽車等產品。

經濟組 摘譯(2月7日約堡商工會)

### 南部非洲發展共同體 (SADC) - 東非共同體 (EAC) - 東部和南部非洲共同市場 (COMESA) 之三方自由貿易協定 (Tripartite Trade Agreement) 可望於 2023 年 4 月底生效

肯亞總統 William Ruto 於 2 月 21 日表示，南部非洲發展共同體 (SADC) - 東非共同體 (EAC) - 東部和南部非洲共同市場 (COMESA) 之三方自由貿易協定 (Tripartite Trade Agreement) 可望於 2023 年 4 月底生效，此意味協定之 28 個非洲國家將可以區域之形式與歐盟進行貿易。

R 總統表示，此三方自由貿易協定於 2015 年簽署，歷經七年仍未生效。為應對此一挑戰，肯亞有信心與決心說服其他國家，盼在 4 月底前完成各國國內批准程序。此協定包含 28 個國家約 7.5 億人口與 1.8 兆美元經濟體。

該三方自由貿易區旨在降低經商成本並創造有利於民營部門之營商環境，亦將開放商品與服務貿易，促進工業發展，便利人員流動，且加強基礎建設，建設中小企業能力，並深化夥伴國之融合。

經濟組 摘譯(2月22日 The Star)

## 東部及南部非洲共同市場(COMESA)施行種子資訊系統 整合訊息增加產量

東部及南部非洲共同市場(COMESA)施行種子資訊系統，用於衡量該區域種子貿易調和實施計劃之成效。另該種子信息系統將為東部及南部非洲內品種目錄中之種子公司提供相關商機並在成員國銷售其產品之機會。

東部及南部非洲共同市場(COMESA)地區擁有生產 200 萬噸優質種子之潛力，惟目前僅實際生產 50 萬公噸優質種子。該區域面臨挑戰係無法及時獲得價格合理之改良種子及其他種植材料，而上述兩種材料對於提高農民生產力至關重要。

此種子資訊系統將與政府、種子公司、農民及相關行業從業者進行資訊有效理解及整合，協助提高產量、抗病蟲害、適應氣候變化與改善營養情況。

(註：東部及南部非洲共同市場( COMESA)成員國包括蒲隆地、葛摩、剛果民主共和國、吉布地、埃及、厄立垂亞、衣索比亞、索馬利亞、肯亞、利比亞、突尼西亞、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、盧安達、塞席爾、蘇丹、史瓦帝尼、烏干達、尚比亞、辛巴威等 21 國，秘書處位於尚比亞)

經濟組 摘譯(2月20日 COMESA 新聞稿)

## 非洲領袖應切實履行非洲大陸自由貿易協定

非洲聯盟(AU)日前在衣索比亞召開第 36 屆高峰會常會(AU Summit, 36th Ordinary Session)，非洲民間團體 One Campaign 要求非洲大陸自由貿易協定(AfCFTA)各會員國應切實履行協定內容，推動區域內貿易發展，以及尋求氣候變遷融資工具，減輕非洲國家財政負擔。

One Campaign 表示，非洲大陸自由貿易區為全球最大自由貿易區，單一市場人口高達 13 億人，國民生產毛額可達 3.4 兆美元，然自 2021 年開始實行非洲

大陸自由貿易協定迄今未獲得明顯的進展，該團體要求非洲國家應積極開放人員、商品及服務自由流動，包括建立非洲護照、促進貿易便捷化、推動行政數位化及成立一站式邊境站，促進經商環境友善程度，吸引外人投資基礎建設。

另非洲大陸開始承受由先進工業國家引起之氣候變遷衝擊，呼籲非洲聯盟及其會員國能積極與先進工業國家協商，盼每年能提供 1000 億美元資金協助非洲國家進行能源轉型，減少碳排以及建立氣候變遷衝擊之應變能力。

非洲大陸自由貿易協定 (AfCFTA) 自 2021 年 1 月開始實行以來，除厄立垂亞外，其餘 54 個非洲國家已簽署協定，其中 46 個國家已批准協定，尚未批准之國家有摩洛哥、利比亞、蘇丹、南蘇丹、貝寧、莫三比克、馬達加斯加及幾內亞比索。

經濟組摘譯(2月19日 Business Day)

### 南部非洲發展共同體 SADC 推動吳郭魚產業價值鏈

馬拉威、尚比亞及辛巴威等具有吳郭魚養殖聚落之國家將積極推動建立吳郭魚產業價值鏈，以推動 SADC 養殖漁業產業發展，並履行 SADC 區域優先行動路徑圖(Regional Priority Action Roadmap)。

該計畫由非洲發展銀行(African Development Bank)提供 9200 萬美元資助，屬 SADC 秘書處負責推動之區域吳郭魚基因改造計畫(Regional Tilapia Genetic Improvement Programme)之一部分，以促進吳郭魚養殖業競爭力。

除養殖漁業外，SADC 並依據 2019 年之區域農產品加工分析研究(Regional Agri-Processing Profiling Study)選定棉花、稻米、黃豆及大麥等農產品，推動建立產業價值鏈，以促進區域農產品產能及區域內貿易。

(註：南部非洲發展共同體(Southern African Development Community, SADC)包括安哥拉、波札那、葛摩、剛果民主共和國、史瓦帝尼、賴索托、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、莫三比克、納米比亞、塞席爾、南非、坦尚尼亞、尚比亞及辛巴威等 16 國，於 1992 年成立，總部設於波札那(Botswana)首都嘉博隆里(Gaborone)，工作語言為英語、法語、葡語)

經濟組摘譯(2月7日 SADC 新聞稿)

# B 臺灣商情 Business Report

## 經濟部工業局領軍重磅回歸 MWC 大秀臺灣 5G 產業戰力

工業局 2023/2/27

全球科技界矚目的「世界行動通訊大會」(Mobile World Congress, MWC)當地時間 2 月 27 日於西班牙巴塞隆納盛大開幕。國際通訊指標科技公司如 Nokia、Ericsson、高通以及眾多的國際雲端與電信公司，均把本展會作為引領全球通訊技術最重要展會，因此受到業界格外重視。根據全球行動通訊系統協會(GSMA)表示，展會人潮預計回升至疫前至少八成，全球經濟活動預計將回歸常軌。因此，經濟部工業局今年再次籌組臺灣館，帶領 17 家我國優質廠商實體回歸這重要國際舞台，尋求新買主洽談機會，以爭取更多商機。

本次臺灣館以「臺灣 5G 開放網路架構生態鏈」為主題，集結從晶片、終端、基地台、傳輸設備、核心網路至系統整合方案等業者，向全球大秀臺灣是全球 5G 電信商最佳的合作夥伴，更首次將臺灣自主研發的 5G 端到端專網系統，成為本屆臺灣館展示最大亮點，也期望共同爭取歐美電信大廠與大型系統整合商等國際客戶青睞。

包含和碩聯合、明泰科技、仁寶電腦、鈺登科技、新漢科技、優達科技、台林電通與緯穎科技等廠商，展示從終端、基地台、傳輸等各式設備，提供買主一站式購足的產品。在 5G 專網系統應用整合與軟體實力展上，伸波通訊展示的 5G 專網智慧工廠解決方案，泰雅科技結合廣達電腦、譚裕實業、信曜科技、円通科技等聯手展出全球第一套異質 5G 專網及智慧管理平台、現觀科技提供全球電信業者網路優化和地理定位解決方案、物聯智慧展示支援各式物聯網應用服務平台以及工研院透過聯發科 5G 手機與自主開發的 5G 小基站，展示支援全球首次非地面網路的雙向資料傳輸技術等，都將成為國際買主不可錯過的參訪項目。本次於臺灣館舉辦國際合作交流酒會，中華電信共襄盛舉，邀請潛在買主到臺灣館進行交流，有助於增進我國廠商與國際買主良好互動關係。

工業局推動臺灣 5G 產業發展，除協助產業有個好的研發環境、以政策鼓勵產業投資外，更主動透過參與國際行銷管道，協助業者進軍國際市場，期望讓臺灣 5G 產業能量在國際大放異彩。

## 經濟部出席 APEC 科技合作會議 我創新科技提案通過數居冠 科技實力廣獲國際認同

技術處 2023/2/20

經濟部與國科會共同參與 2 月 18 日至 19 日於美國棕櫚泉市舉行的亞太經濟合作(APEC)第 21 次科技、技術及創新政策夥伴(Policy Partnership on Science, Technology and Innovation ; PPSTI)會議，並由技術處邱求慧處長擔任 PPSTI 小組項下「區域科技連結」分組主席並主持會議。今年臺灣針對 APEC 主題精選我國創新科專成果向大會提案，總計通過數冠於各經濟體，科技實力廣獲國際認同，成功帶領科專團隊鏈接國際市場及技術合作，並對亞太區域做出具體貢獻。

今年 APEC 倡議主題為「連結、創新、包容(Interconnected, Innovative, Inclusive)」，旨在為各方創造具韌性與永續的未來。為向國際展現我國科技實力，經濟部和國科會積極向 APEC 提案，推動科技國際合作。本次 PPSTI 提案共有 18 項專案獲通過，其中 5 案由我國提出，提案通過數居於全經濟體之冠。顯示我國科技實力獲得國際高度認同，再次突顯我國創新科技之優質形象，對促進國際技術合作，帶來正面的效果。

工研院的「智慧機械雲平台」獲泰國、馬來西亞、印尼、韓國及智利 5 國共同參與。該團隊去年衍生新創公司-佳研智聯並獲得國內工業電腦龍頭研華科技、300 家企業組成的大肚山產創基金會投資。結合研華科技的雲端戰情服務、能源監控等服務及中華電信 5G 專網等能量，搭配工研院的智慧增值軟體，建立智慧製造垂直應用方案，共同發展跨國、跨域服務。該技術將藉由 APEC 平台引領國內智慧機械產業，優先布局馬來西亞、泰國、越南等地，搶攻亞太地區智慧製造市場。

另外，金屬中心以「軟硬整合數位牙科系統」獲泰國、馬來西亞、印尼、韓國、智利及菲律賓 6 國參與，向 PPSTI 提案通過並獲 APEC 基金 11 萬美元挹注。該數位牙科解決方案，整合國內 4 家廠商，如美萌科技、東昕生醫、醫百科

技、英特威的數位牙齒矯正、數位假牙贖復及手術導引系統等技術。翻轉過往牙科，長時間恢復、頻繁人工調整等傳統治療模式，縮短 30% 以上之牙科贖復製作及植牙術後恢復時間，且最快可於 6 個月內完成牙齒矯正療程，展示我國數位遠距醫療軟硬整合實力。

APEC 是亞太地區最重要的多邊官方經濟合作論壇之一，其中科技、技術及創新政策夥伴會議(Policy Partnership on Science, Technology and Innovation ; PPSTI)係為科技政策與實質科技交流的重要平台。我國主要參加機關包括經濟部及國科會，除了擔任 PPSTI 主持「區域科技連結」分組主席之外，亦設立「APEC 先進生質氫能研究中心」及「APEC 颱風與社會研究中心」。希望透過參與 APEC，有助於在國際間促進創新科技政策對話，建立科技創新環境，支持永續經濟成長與共榮之目標。

# 專 題 Special Report

## 南非財政部長 Enoch Godongwana 發表 2023 年預算報告

駐南非代表處經濟組提供

一、南非財政部長 Enoch Godongwana 本(2)月 22 日下午 2 時於斐國會發表本(2023)年預算報告，重點摘要如次：

- 1、經濟展望：「國際貨幣基金」(IMF)預測本(2023)年全球經濟成長率將從 2022 年之 3.4% 下調至 2.9%，南非 2023 年至 2025 年經濟成長率預估為 1.4%，政府總債務存量預計將從 2022/23 年之 4.73 兆蘭特提高至 2025/26 年之 5.84 兆蘭特。
- 2、南非國營電力公司 Eskom 債務問題：政府將為 Eskom 提供總額為 2,540 億蘭特之清償債務安排。其中 1,840 億蘭特將分三次償還，其餘 700 億蘭特將在 2025/26 年度直接由政府接管 Eskom 之貸款。
- 3、市政府債務問題：目前南非市政當局拖欠 Eskom 約 563 億蘭特債務，其中 Eskom 將為無法負擔債務之市府提供激勵性救濟。然而，為避免隨著再次出現債務積累，將要求安裝預付費電錶，以改正不付費行為與提高使用者付費之意識。
- 4、鼓勵使用再生能源：自本年 3 月 1 日起，投資再生能源之企業將能夠自其應納稅收入減少其投資再生能源成本之 125%。且安裝屋頂太陽能電池板之個人將能夠申請安裝成本之 25% 退稅，最高退稅額可達 15,000 蘭特。
- 5、加大基礎建設投資力度：政府將在基礎建設投資 9,030 億蘭特。其中約 4,480 億蘭特之項目將由國營企業或公部門來執行。
- 6、稅收政策：預估 2022/23 年度稅收將達 1.69 兆蘭特。個人所得稅級距因應通貨膨脹調整，免稅門檻將從 91,250 蘭特上調至 95,750 蘭特。醫療相關扣抵稅額亦提高家計單位中前兩人額度達每月 364 蘭特，每增加一名家庭成員

額度為每月 246 蘭特，退休時免稅額增加至 55 萬蘭特，另菸酒消費稅將提高至 4.9%。

- 7、相關財政支出：在建築物、道路及水壩等公共設施支出將從本年之 620 億蘭特增加至 2025/26 年之 1,042 億蘭特。財政支出項目將從消費轉向投資，以完善社會保障，同時致力實現永續發展之債務水準。
- 8、社會補助金：社會發展部將從預算中撥出 660 億蘭特，其中社會救濟困境補助金額外提供 360 億蘭特，並延長申請期限至 2024 年 3 月。其餘之 300 億蘭特將用於老年與殘障補助金及兒童撫養補助金等。
- 9、緊急災難應變：因應南非總統拉瑪佛沙(Cyril Ramaphosa)宣布之「災難狀態」(state of disaster)，本年度預算中之 6.95 億蘭特將用於推行相關措施，2024 年將再投入 10 億蘭特。

## 二、各界反應：

- 1、「南非礦業委員會」(Minerals Council SA)強調，政府因應能源相關措施在短期無法解決電力危機，預期南非經濟成長率於本年與 2024 年分別降至 0.2% 與 1.3%。
- 2、就提高酒類消費稅至 4.9%而言，導入通貨膨脹驅動之消費稅將使酒類產業發揮其在經濟中之重要作用。「南非酒類品牌商協會」(SA Liquor Brandowners Association)表示，依據通貨膨脹提高烈酒消費稅之決定將有助於遏制非法貿易商的猖獗增長。
- 3、「南非租稅正義協會」(Justice SA)稱，預算報告並無相關規定授權執法當局打擊販賣逃稅商品來賺取暴利之犯罪團體，該協會呼籲政府採取更多行動打擊非法貿易，國稅局與國家檢察機關須有適當作為，將搶劫者繩之以法。

# B 貿易投資機會 Business Opportunity

公司名稱	產品項目	聯絡人	聯絡方式	備註
Whirlpower Enterprise Co., Ltd.	銷售 手工具	Kevin Shih	Tel: 886 4 2212 6766 ext.203 Fax: 886 4 2212 3931 網站: <a href="https://whirlpower.com.tw">https://whirlpower.com.tw</a> E-mail: wp203@whirlpower.com.tw	臺灣臺商徵求本地合作夥伴
A.G.M. (TAIWAN) Corp.	銷售 汽車零配件、輪胎及汽車手工具	George K. Cheng	Tel: 886 2 2388 9555 Fax: 886 2 2388 9333 網站: <a href="http://www.agmgroup.info">www.agmgroup.info</a> E-mail: tunkuang@ms15.hinet.net	
Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.	銷售 工具機	Chiang Chenhang	Tel: 886 7 693 7937 ext.314 Fax: 886 7 693 7017 網站: <a href="http://www.ccm3s.com">www.ccm3s.com</a> E-mail: B110201@ccm3s.com	
Wu Fang Fiber Co., Ltd.	銷售 人造纖維織成的布、西裝面料、運動機能布料、紗線	Renee Wang	Tel: 886 6 261 1321 ext.12 網站: <a href="http://www.wufang.com.tw">www.wufang.com.tw</a> E-mail: wufangsales6@wutsai55.com	
Matthew Comfort Co.,Ltd.	銷售 醫療推車及點滴架	Zoe Chen	Tel: 886 4 888 5192 ext.113 Fax: 886 4 888 5197 E-mail: zoe@matthew.com.tw	
Most Well Technology Corp.	銷售 連接器及線材	Jamie Chi	Tel: 886 2 8511 1292 ext.230 Fax: 886 2 8511 1282 網站: <a href="https://www.mostwell.com.tw">https://www.mostwell.com.tw</a> E-mail: mwsales5@mostwell.com.tw	
ISAMU Co.,Ltd.	銷售 縫紉機	Serena Chen	Tel: 886 3 367 4491 ext.221 Fax: 886 3 363 0149 網站: <a href="http://www.isamu.com.tw">www.isamu.com.tw</a> E-mail: serena.chen@isamu.com.tw	

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：<http://www.gov.za/documents/tender>

# E 南非經濟指標

## Economic Indicators

類別		月/季	最近	前月/前季
關鍵指標	經濟成長率	2022 第 3 季	1.6%	-0.7%
	失業率	2022 第 4 季	32.7%	32.9%
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	1 月	6.90%	7.20%
	生產者物價指數	12 月	13.50%	15.00%
產業指標 (年度成長率)	新房車銷售量	1 月	2.89%	15.39 %
	新商用車銷售量	1 月	10.02%	18.19%
	零售業	12 月	-0.60%	0.80%
	批發業	12 月	0.20%	-1.00%
	製造業生產總量	12 月	-0.90%	-0.70%
	礦產業生產總量	12 月	-3.50%	-9.20%
貿易指標	進口總額(斐鎊)	12 月	1578.30 億	1646.90 億
	出口總額(斐鎊)	12 月	1632.70 億	1719.80 億
	貿易順差(斐鎊)	12 月	54.30 億	73.00 億
黃金外匯存底	黃金存底(美元)	1 月	77.00 億	73.00 億
	外匯存底(美元)	1 月	478.00 億	470.00 億

類別		2023.3.1	1 個月前	1 年前	1 年最低點	1 年最高點
匯率表	美元兌斐幣	18.17	17.20	16.26	14.49	18.52
	歐元兌斐幣	19.33	17.94	18.33	15.66	18.68
	英鎊兌斐幣	21.95	20.41	21.57	18.85	21.79
	斐幣兌日幣	13.00	12.32	14.25	11.46	14.73
	斐幣兌人民幣	0.38	0.40	0.41	0.39	0.44
利率表 (%)	主要利率	10.50	9.75	7.25	-	-
	可轉讓定期存單利率 (3 個月)	7.30	6.60	3.95	-	-
	基準利率	7.00	6.25	3.75	-	-
原物料價格	黃金(美元/盎司)	1812	1809	1811	1622	2015
	白金(美元/盎司)	923	922	921	836	1159
	鐵礦石(美元/噸)	110.05	102.98	101.74	78.91	147.36
	原油(美元/桶)	86.40	75.81	73.96	71.37	133.89

# B 臺斐雙邊貿易金額

## Bilateral Trade Value

2023 年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(臺自斐)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1 月	149,370,745	-19.138	50,502,860	-15.266	98,867,885	-20.982	-48,365,025	-26.182
2 月								
3 月								
4 月								
5 月								
6 月								
7 月								
8 月								
9 月								
10 月								
11 月								
12 月								
累計	149,370,745	-19.138	50,502,860	-15.266	98,867,885	-20.982	-48,365,025	-26.182

資料來源：經濟部國際貿易局

# Top 10 Import & Export Items

## 臺斐前十大進出口產品

### 2023.1 臺灣自南非進口前十大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2022/1	2023/1	名次	增減比%
2701	煤；煤磚；煤球及煤製類似固體燃料	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	35,376,203	63,801,373	1	80.351
8703	小客車及其他主要設計供載客之機動車輛（第 8702 節所列者除外），包括旅行車及賽車	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars	6,068,317	18,025,620	2	197.045
2616	貴金屬礦石及其精砂	Precious metal ores and concentrates	260,108	1,970,033	3	657.390
7403	精煉銅及銅合金，未經塑性加工者	Refined copper and copper alloys, unwrought	---	1,894,249	4	---
8704	載貨用機動車輛	Motor vehicles for the transport of goods	350,344	1,576,568	5	350.006
3902	丙烯或其他烯烴之聚合物，初級狀態	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms	269,692	1,355,426	6	402.583
0307	活、生鮮、冷藏、冷凍、乾、鹹或浸鹹軟體類動物，不論是否帶殼；燻製軟體類動物，不論是否帶殼，亦不論是否係在燻製前或燻製時烹煮；適於人類食用之軟體類動物	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; smoked molluscs, whether in shell or not, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals	988,035	1,106,766	7	12.017
2833	硫酸鹽；礬；過氧硫酸鹽（過硫酸鹽）	Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates)	856,094	989,575	8	15.592

7110	鉑族金屬，未鍛造者，半製品或粉狀	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	11,366,220	907,876	9	-92.013
2907	酚；酚醇	Phenols; phenol-alcohols	496,998	593,333	10	19.383

### 2023.1.臺灣對南非出口前十大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2022/1	2023/1	名次	增減比%
7208	熱軋之鐵或非合金鋼扁軋製品，寬度 600 公厘及以上，未經被覆、鍍面、塗面者	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated	3,292,333	15,377,909	1	367.082
0303	冷凍魚(第 0304 節之切片及其他魚肉除外)	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04	1,710,162	3,727,547	2	117.965
7318	鋼鐵製螺釘、螺栓、螺帽、車用螺釘、螺旋?、鉚釘、橫梢、開口梢、墊圈(包括彈簧墊圈)及類似製品	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel	2,089,730	2,125,460	3	1.710
8517	電話機，包括蜂巢式網路或其他無線網路電話；其他傳輸或接收聲音、圖像或其他資料之器具，包括有線或無線網路(如區域或廣域網路)之通訊器具，但不包括第 8443，8525，8527 或 8528 節之傳輸或接收器具	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28	2,292,404	1,788,234	4	-21.993

8708	第 8701 至 8705 節機動車輛所用之零件及附件	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05	2,914,973	1,571,799	5	-46.078
3903	苯乙烯之聚合物，初級狀態	Polymers of styrene, in primary forms	3,750,812	1,520,556	6	-59.461
8712	非動力之二輪腳踏車及其他腳踏車（包括載貨三輪腳踏車）	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised	1,410,597	1,215,230	7	-13.850
3907	聚縮醛，其他聚醚及環氧樹脂，初級狀態；聚碳酸樹脂，醇酸樹脂，聚丙烯酯及其他聚酯，初級狀態	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms	2,695,734	937,975	8	-65.205
8471	自動資料處理機及其附屬單元；磁性或光學閱讀機，以符號方式將資料轉錄於資料媒體之機器及處理此類資料之未列名機器	Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere	1,108,316	936,797	9	-15.476
7219	不銹鋼扁軋製品，寬度 600 公厘及以上者	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more	1,966,655	796,274	10	-59.511

# T 南非商展檔期表 Trade Exhibitions In SA

2023年3月~2023年5月商展檔期表

日期	展覽名稱	地點	聯絡資訊
3/2-3/5	Eid Shopping Festival 購物節	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：Eid Shopping Festival 電話：+ 27 11 2663000 <a href="https://eidshoppingfestival.co.za/">https://eidshoppingfestival.co.za/</a>
3/7-3/9	EV International Conference & Expo 汽車電池創新展	Cape Town International Convention Centre	公司：Africa Energy Indaba 電話：+ 27 21 4105000 <a href="https://10times.com/e1r1-s4p4-5shh">https://10times.com/e1r1-s4p4-5shh</a>
3/8-3/10	SARCDA Africa 零售業展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：SARCDA 電話：+ 27 11 2663000 <a href="https://www.sarcda.co.za/">https://www.sarcda.co.za/</a>
3/14-3/16	Africa Agri Tech 非洲農業技術展	Pretoria Sun Arena at Time Square Casino	公司：Africa Agri Tech (Pty) Ltd 電話：+ 27 0860 846377 <a href="https://africa-agri.co.za/">https://africa-agri.co.za/</a>
3/15-3/16	South African Pharmaceutical Exhibition 南非藥品展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：FPS Events 電話：+ 27 11 7790000 <a href="https://www.saphex.co.za/">https://www.saphex.co.za/</a>
3/17-3/18	Cape Town International Jazz Festival 開普敦國際音樂節	Cape Town International Convention Centre	公司：espAfrika Pty Ltd 電話：+ 27 21 4105000 <a href="https://www.capetownjazzfest.com/">https://www.capetownjazzfest.com/</a>
3/22-3/23	Africa Print Expo Durban 非洲印刷展	Durban Exhibition Centre	公司：Africa Print 電話：+ 27 31 3601000 <a href="https://www.africaprint.com/">https://www.africaprint.com/</a>
3/23-3/26	The Cannabis Expo 大麻展	Cape Town Sun Exhibits, GrandWest	公司：The Cannabis Expo 電話：+ 27 21 5057777 <a href="https://www.thecannabisexpo.co.za/">https://www.thecannabisexpo.co.za/</a>

3/24-3/26	Gauteng Homemakers Fair 豪登省居家展	Johannesburg Kyalami Grand Prix Circuit, Midrand	公司：Home Makers Online 電話：+ 27 11 4660204 <a href="https://www.homemakersonline.co.za/jhbfair/">https://www.homemakersonline.co.za/jhbfair/</a>
4/3-4/5	World Travel Market Africa 非洲世界旅遊展	Cape Town International Convention Centre	公司：RX South Africa 電話：+ 27 21 4105000 <a href="https://www.wtm.com/africa/en-gb.html">https://www.wtm.com/africa/en-gb.html</a>
4/6-4/10	Rand Show 國際貿易博覽會	Johannesburg Expo Centre Nasrec	公司：Rand Show 電話：+ 27 11 4941920 <a href="https://randshow.co.za/">https://randshow.co.za/</a>
4/18-4/19	ECOMAfrica 電子商務展	Cape Town International Convention Centre	公司：Kinetic Events 電話：+ 27 21 4105000 <a href="https://ecommerce-africa.com/">https://ecommerce-africa.com/</a>
4/18-4/20	Intermodal Africa 非洲物流展	Durban Exhibition Centre	公司：Transport Events Limited 電話：+ 27 31 3601000 <a href="http://www.transportevents.com/ForthcomingEventsdetails.aspx?EventID=EVE191">http://www.transportevents.com/ForthcomingEventsdetails.aspx?EventID=EVE191</a>
4/25-4/26	Power & Electricity & Solar Show 南非電力與太陽能展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：Terrapinn Pty Ltd 電話：+ 27 11 7790000 <a href="https://www.terrapinn.com/">https://www.terrapinn.com/</a>
5/4-5/7	Hobby-X Johannesburg 約堡工藝品展	Johannesburg Kyalami Grand Prix Circuit, Midrand	公司：Expo Trends 電話：+ 27 11 4660204 <a href="http://www.hobby-x.co.za">www.hobby-x.co.za</a>
5/9-5/11	Africa Automation Technology Fair 非洲自動化技術展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：RX South Africa 電話：+ 27 11 2663000 <a href="http://www.africaautomationfair.com">www.africaautomationfair.com</a>
5/16-5/18	Enlit Africa 非洲電力與能源展	Cape Town International Convention Centre	公司：VUKA Group 電話：+ 27 21 4105000 <a href="https://enlit-africa.com">https://enlit-africa.com</a>
5/18-5/20	The Hotel & Hospitality Show 酒店與餐飲展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：dmg :: ems (Africa) 電話：+ 27 11 7790000 <a href="https://www.thehotelshowafrica.com">https://www.thehotelshowafrica.com</a>

資料來源：<https://10times.com/southafrica/tradeshows>

# T 臺灣商展檔期表

## Trade Exhibitions In Taiwan

2023 台灣國際專業展 X SUSTAINABILITY Hybrid  
We Showcase Global Innovations

展覽型態：◆ 實體展 (☞) 線上展

- |  |   |
|--|---|
|  <b>TIMTOS</b><br>☆☆ 台北國際工具機展<br>◆ 3/6-3/11<br>☞ 3/6-4/6                            |  <b>BIO/PHARMATECH TAIWAN</b><br>☆ 臺灣國際生技製藥設備展<br>◆ 6/14-6/17                                |
| <b>TAIPEI CYCLE</b><br>☆☆ 台北國際自行車展覽會<br>◆ 3/22-3/25<br>☞ 3/22-4/7  |  <b>TAIPEI PACK</b><br>☆ 台北國際包裝工業展<br>◆ 6/14-6/17  |
|  <b>TaiSPO</b><br>☆ 台灣國際運動及健身展<br>◆ 3/22-3/25<br>☞ 3/22-4/7                         |  <b>TAIWAN HORECA</b><br>☆ 台灣國際飯店暨餐飲設備用品展<br>◆ 6/14-6/17                                     |
|  <b>TAIPEI AMPA</b><br>☆ 台北國際汽機車零配件展<br>◆ 4/12-4/15<br>☞ 4/10-4/23                  | <b>TCFB</b><br>■ 台中國際茶、咖啡暨烘焙展<br>◆ 7/7-7/10   |
|  <b>AutoTronics Taipei</b><br>☆ 台北國際車用電子展<br>◆ 4/12-4/15<br>☞ 4/10-4/23            | <b>Taiwan Int'l Home Improvement &amp; DIY Show</b><br>① 台灣國際居家修繕暨DIY展<br>◆ 7/21-7/23   |
|  <b>2025 E-Mobility Taiwan</b><br>☆ 台灣國際智慧移動展<br>◆ 4/12-4/15<br>☞ 4/10-4/23       |  <b>TAIPEI 2023 39th Asian Int'l Stamp Exhibition</b><br>① 臺北2023第39屆亞洲國際郵展<br>◆ 8/11-8/15 |
|  <b>WOOD TAIWAN</b><br>☆ 台灣國際木工機械展<br>◆ 4/20-4/23<br>☞ 4/20-5/4                   |  <b>TADTE</b><br>☆ 台北國際航太暨國防工業展<br>◆ 9/14-9/16   |
|  <b>Giftnery &amp; Culture Creative, Taipei</b><br>① 台北國際禮品、文具暨文創展<br>◆ 4/20-4/23 |  <b>TIWW</b><br>● 台灣國際水週<br>◆ 9/20-9/22  |
|  <b>Fastener Taiwan</b><br>▲ 台灣國際扣件展<br>◆ 5/3-5/5<br>☞ 5/3-5/17                   |  <b>Taiwan Innotech Expo</b><br>● 台灣創新技術博覽會<br>◆ 10/12-10/14                               |
|  <b>COMPUTEX TAIPEI</b><br>☆ 台北國際電腦展<br>◆ 5/30-6/2<br>☞ 5/30-6/12                 |  <b>Energy Taiwan</b><br>☆ 台灣國際智慧能源週<br>◆ 10/18-10/20                                      |
| <b>MEDICALTAIWAN</b><br>☆ 台灣國際醫療暨健康照護展<br>◆ 6/8-6/10<br>☞ 6/1-6/15   |  <b>TAITRONICS &amp; AIoT Taiwan</b><br>◆ 10/25-10/27                                      |
|  <b>FOOD TAIPEI</b><br>☆☆ 台北國際食品展覽會<br>◆ 6/14-6/17                                |  ☆ 台北國際電子產業科技展、台灣國際人工智慧暨物聯網展<br>☞ 10/25-11/7   |
|  <b>FOODTECH TAIPEI</b><br>☆ 台北國際食品加工機械展<br>◆ 6/14-6/17                           |  <b>KAOHSIUNG FOOD SHOW</b><br>▲ 高雄國際食品展<br>◆ 10/26-10/29<br>☞ 10/26-11/8                  |
|  |  <b>KAOHSIUNG HORECA</b><br>▲ 高雄國際飯店、餐飲暨烘焙設備用品展<br>◆ 10/26-10/29                           |

# N 公告欄 Notice Board

廣告-徵才啟事



READY TO MAKE A POSITIVE IMPACT ON THE PLANET?

WE ARE  
**HIRING**

加入我們，為下一代創造可持續的環保未來

**PROJECT MANAGER**  
項目經理

**OPERATION MANAGER**  
運營經理



**Johannesburg**  
約翰尼斯堡



Apply Now  
hr@re-teck.eu | www.re-teck.com



## Re-Teck Reverse Supply Chain Management Europe

**A (NL)** : Grenssteen 33, 4815 PP Breda, The Netherlands

**A (AT)** : Johannes-Gutenberg-Straße 4, 2700 Wiener Neustadt, Austria

**T (NL)** : +31 (0)76 303 2900 **T (AT)** : +43 (0)2622 31 57710

**E** : edward.tseng@re-teck.eu

**W** : www.litong.com www.re-teck.com

# N 公告欄 Notice Board

廣告-伴手禮推薦 歡迎品嚐與訂購

**PLACE YOUR ORDER NOW!**



Premium Home Made  
Nougat



Flavors

1. Hazelnut and Vanilla
2. Macadamia and Figs
3. Pistachio and Almond

**PRICE**

**R120 PER PACKET  
(6 BARS / 150G)**

De Chen Caters for functions and events  
Free Delivery for orders over R1200 for JHB region  
Contact Wesley on 072 292 7789

**PLACE YOUR ORDER NOW!**



Premium Raw Honey

**PRICE**

**R120 PER BOTTLE  
(450G OF HONEY)**

Flavors

1. Orange Blossom
2. Litchi Flowers
3. Eucalyptus Flower
4. Macadamia flowers



Premium Raw Honey

Free Delivery for orders over R1200 for JHB region  
Contact Wesley on 072 292 7789

# 公告欄 Notice Board

## 歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」係專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，如擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登1次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011- 4428881

投稿電郵：[economy.taiwan@gmail.com](mailto:economy.taiwan@gmail.com)



臺斐經濟貿易雙週刊 第419期《完》